UntitledBook1.book Page 1 Monday, August 22, 2011 6:08 PM

D

PROGRAMMÜBERSICHT

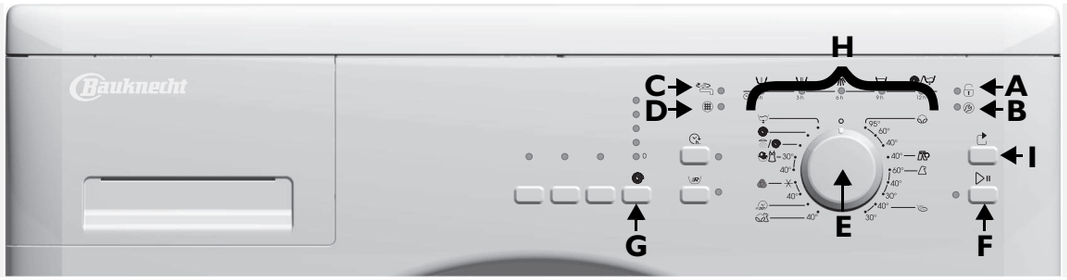
A. Anzeige "Tür frei"

Diese Waschmaschine ist mit automatischen Sicherheitsfunktionen ausgestattet, die Störungen frühzeitig erkennen und angemessen reagieren können, z. B.:

B. Anzeige "Service"

C. Anzeige "Wasserhahn zu"

D. Anzeige "Pumpe"

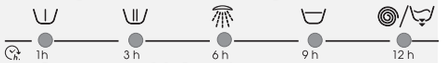


E. Programmwahlschalter

F. Taste "Start"

G. Taste "Schleudern"

H. Programmablauf-Anzeige und



Startvorwahl-Anzeige

I. Taste "Löschen"

Programm			Pflege-Etiketten	Max. Beladung kg	Wäscheart/Hinweise *- Die Herstellerempfehlungen auf dem Pflege-Etikett beachten*	Waschmittel und Waschzusätze			Zusatzfunktionen						Max. Schleuder-drehzahl U/Min
						Vor-wäsche *Vorwäsche Prélavage*	Haupt-wäsche *Waschen Lavage*	Weichspüler	Start-vorwahl *Startvorwahl Depart différé*	Kurz *Kurz Rapide*	Vor-wäsche *Vorwäsche Prélavage*	Intensiv-spülen *Intensiv Spülen Rinçage*	Spül-stopp *Spülstopp A.C.P.*	Schleudern *Schleudern Essorage*	
Bunt-/ Kochwäsche Baumwolle/ Kochwäsche weiß *95 °C*	**Koch-Buntwäsche Coton blanc**	*95 °C*	95	6.0	Normal bis stark verschmutzte und robuste Textilien aus weißer Baumwolle. Bei stark verschmutzter Wäsche oder hartnäckigen Flecken kann ein für Kochwäsche (95°C) geeignetes Bleichmittel auf Sauerstoffbasis hinzugefügt werden. Dieses Programm beseitigt Bakterien und gewährleistet perfekte Hygiene Ihrer Wäsche.	❊	Ja	❊	❊	—	❊	❊	❊	❊	max.
Koch-/ Buntwäsche *40 - 60 °C*	**Buntwäsche Coton**	*40 - 60 °C*	60 40	6.0	Normal bis stark verschmutzte und robuste Bett-, Tisch- und Unterwäsche, Handtücher, Oberhemden usw. aus Baumwolle und Leinen.	❊	Ja	❊	❊	❊	❊	❊	❊	❊	max.
Jeans *40 °C*	**Jeans**	*40 - 60 °C*	60 40	5.0	Normal verschmutzte Baumwolljeans und Kleidungsstücke aus robustem Jeansstoff wie Hosen und Jacken.	❊	Ja	❊	❊	❊	❊	—	❊	❊	max.
Pflegeleicht *30 - 40 - 60 °C*	**Pflegeleicht Synthétique**	*40 - 60 °C*	60 50 40	3.0	Normal verschmutzte Wäschestücke aus Kunstfasern (Polyester Polyacryl, Viskose, usw.) oder ähnlichen Baumwollmischgeweben.	❊	Ja	❊	❊	❊	❊	❊	❊	❊	max.
Feinwäsche *30 - 40 °C*	**Feinwäsche Délicat**	*30 - 40 °C*	40 30	1.5	Gardinen und empfindliche Kleidungsstücke, Kleider, Röcke, Hemden und Blusen.	❊	Ja	❊	❊	—	❊	—	❊	❊	1000 [1]
Mischwäsche *40 °C*	**Mischwäsche Mixte**	*40 °C*	60 40 60 40	3.0	Leicht bis normal verschmutzte Textilien aus Baumwolle, Leinen, synthetischen Fasern und ähnlichen Mischgeweben. Effizientes einstündiges Programm. Nur Textilien mit ähnlichen Farben zusammen waschen.	—	Ja	❊	❊	—	—	❊	❊	❊	max.
Schnelle Wäsche *30 °C*	**Schnelle Rapide**	*30 °C*	30	3.0	Kurz getragene Kleidung aus Baumwolle, Polyester, Polyamid und Baumwollmischgeweben. Kurzprogramm zum Auffrischen der Wäsche.	—	Ja	❊	❊	—	—	—	❊	❊	max.
Wolle *Kalt - 40 °C*	**Wolle Laine**	*- 40 °C*		1.0	Nur filzfreie Wollartikel, mit dem Wollsiegel gekennzeichnet und als maschinenwaschbar deklariert.	—	Ja	❊	❊	—	—	—	❊	❊	1000 [1]
Handwäsche *30 - 40 °C*	**Handwäsche Lavage main**	*30 - 40 °C*		1.0	Gewebe aus Leinen, Seide, Wolle oder Viskose, die als "handwaschbar" gekennzeichnet sind. Pflegeprogramm mit Schonschleudern.	—	Ja	❊	❊	—	—	—	❊	❊	400 [1]
Spülen & Schleudern	Spülen/Schleudern Rinçage/Essorage		—	6.0	*Entspricht dem abschließenden Spülen und dem letzten Schleudern im Programm "Koch-/Buntwäsche".*	—	—	❊	❊	—	—	❊	❊	❊	max.
Schleudern	Schleudern Essorage		—	6.0	*Intensivschleudern. Entspricht dem Schleudergang im Programm "Koch-/Buntwäsche".*	—	—	—	❊	—	—	—	—	❊	max.
Abpumpen	Abpumpen/ Vidange		—	—	*Nur Abpumpen - kein Schleudern. Alternative Möglichkeit zur Beendigung der Programme nach "Spülstopp".*	—	—	—	❊	—	—	—	—	—	—

❊✚= Option / Ja = Dosierung erforderlich.

1) Zur Schonung der Wäsche ist die Schleuderdrehzahl in diesen Programmen begrenzt.

Bauknecht is a registered trademark

5019 401 05599

UntitledBook1.book Page 2 Monday, August 22, 2011 6:08 PM

VERBRAUCHSÜBERSICHT

Programm	Temperatur (°C)	Beladung (kg)	Wasser (l)	Energie (kWh)	Ungefähre Programmdauer (Stunden: Minuten) ohne "Kurz"	mit "Kurz"
Kochwäsche	95	6.0	59**	1.90	2:00	—
Koch/Bunt*	60	6.0	49	0.90	4:00	2:30
Koch/Bunt*	60	3.0	37	0.70	2:30	***
Koch/Bunt	40	6.0	60	0.70	2:45	1:45
Koch/Bunt*	40	3.0	37	0.60	2:30	***
Jeans	40	5.0	76	0.70	3:00	2:00
Pflegeleicht	60	3.0	50**	0.80	1:35	1:14
Pflegeleicht	40	3.0	46	0.50	1:20	0:59
Pflegeleicht	30	3.0	46	0.30	1:16	0:55
Feinwäsche	30	1.5	60	0.50	0:45	—
Mischwäsche	40	3.0	41	0.50	1:00	—
Schnelle Wäsche	30	3.0	41	0.40	0:30	—
Wolle	40	1.0	60	0.50	0:45	—
Wolle	20	1.0	60	<0.10	0:40	—
Handwäsche	40	1.0	45	0.50	0:40	—
Handwäsche	30	1.0	45	0.40	0:36	—

Die Verbrauchswerte wurden unter Standardbedingungen gemäß Richtlinie IEC/EN 60 456 gemessen. Die tatsächlichen Verbrauchswerte im Haushalt können von den Standardwerten in der Tabelle aufgrund von Wasserdruck und -temperatur, Beladung und Wäschetyp abweichen. Wasser- und Energieverbrauch beziehen sich auf die Standardeinstellungen der Programme mit den in der Tabelle angegebenen Temperaturen und Waschemengen. Die Anwahl von Zusatzfunktionen oder die nderung der Schleuderdrehzahl verändern die Verbrauchsdaten ebenfalls.

Die Programmdauer kann von den o. a. Werten durch die jeweils zugrunde liegenden Betriebsbedingungen abweichen (siehe auch "Erst einmal selbst prüfen" in der Gebrauchsanleitung).
* Referenzprogramme für das Energie-Etikett.
** Zur Herabsetzung der Wassertemperatur wird am Ende des Hauptwaschgangs vor dem Abpumpen kaltes Wasser zugeführt.
*** Die Programmdauer wird automatisch der jeweils erfassten Lademenge angepasst.

WASCHMITTEL HINZUGEBEN, TÜR SCHLIESSEN UND PROGRAMM AUSWÄHLEN

Waschmittel laut Titelseite und Kapitel "Waschmittel und Waschzusätze" der Gebrauchsanleitung hinzugeben.

- Die Tür schließen und den **Programmwahlschalter** auf das gewünschte Programm und die gewünschte Temperatur stellen.
- Die Anzeigeleuchte neben der Taste **"Start"** ▷II blinkt.
- Die **Anzeigelampe** der festgelegten Schleuderdrehzahl leuchtet auf.

GEWÜNSCHTE ZUSATZFUNKTION WÄHLEN

Nach Drücken einer beliebigen Funktionstaste für die gewünschte(n) Zusatzfunktion(en) leuchtet die entsprechende Anzeigelampe auf.
Ist eine bestimmte Kombination von Programm und Zusatzfunktion/en nicht möglich, erlöschen die Anzeigeleuchten automatisch. Nicht mögliche Kombinationen von Zusatzfunktionen werden automatisch abgewählt.

Taste "Kurz"

- Ermöglicht schnelleres Waschen durch Kürzung der Programmdauer.
- Nur für leicht verschmutzte Wäsche zu empfehlen.

Taste "Vorwäsche"

- Fügt dem angewählten Waschprogramm eine Vorwäsche hinzu und verlängert die Programmdauer um etwa eine Viertelstunde.
- Für stark verschmutzte Wäsche (z. B. sandig oder verkrustet).
- Verwenden Sie keine Flüssigwaschmittel für die Hauptwäsche bei eingeschalteter Vorwäsche.

Taste "Intensivspülen"

- Erhöht die Wassermenge und verlängert den Spülgang.
- Eignet sich besonders für Gegenden mit sehr weichem Wasser, die Reinigung von Babywäsche und als Hilfe bei Waschmittelallergien.

Taste "Spülstopp"

- Die Wäsche bleibt ungeschleudert im letzten Spülwasser liegen: ein Verfärben der Wäsche und Knitterbildung werden vermieden.
- Dies ist besonders hilfreich, wenn der Schleudergang zu einem späteren Zeitpunkt ausgeführt oder nur abgepumpt werden soll.
  Hinweis: Das Programm hält bei "Spülstopp", wenn die Spülstopp-Anzeige in der Programmablaufanzeige leuchtet. Die Anzeigeleuchte neben der Taste **"Start"** ▷II blinkt.

Beenden der Zusatzfunktion "Spülstopp" :

- Drücken Sie die **"Start"** Taste ▷II ; das Programm beendet den Schleudergang automatisch für das gewählte Waschprogramm.
- Soll die Wäsche nicht geschleudert werden, den Programmwahlschalter auf das Programm "Abpumpen" drehen und die **"Start"** Taste ▷II drücken.

Taste "Schleudern"

- Jedes Programm verfügt über eine voreingestellte Schleuderdrehzahl.
- Die Taste drücken, um eine andere Drehzahl für den Schleudergang einzustellen.
- Steht die Schleuderdrehzahl auf "0", so ist der Endschleudergang gelöscht; das Wasser wird lediglich abgepumpt. Die Schleuderphasen während des Spülvorgangs bleiben jedoch erhalten.

STARTVORWAHL

Die Startvorwahl gestattet es, die günstigste Zeit für den Waschgang zu wählen, z.B. nachts, wenn der Stromtarif niedriger ist. Keine Flüssigwaschmittel bei eingeschalteter Startvorwahl verwenden.

- Das Programm, die Temperatur und die Zusatzfunktionen wählen.
- Die Taste "Startvorwahl" drücken, um eine Startzeitverzögerung von 1, 3, 6, 9 oder 12 Stunden einzustellen.
- Die **"Start"** Taste ▷II drücken.
  Die Anzeigeleuchte der Taste "Startvorwahl" blinkt und der Countdown der Startvorwahl setzt ein.
- Nach dem Programmstart wird die Startvorwahl-Anzeige ausgeblendet und durch die Restzeitanzeige ersetzt.
- Nach dem Drücken der **"Start"** Taste ▷II kann die eingestellte Stundenzahl durch erneutes Drücken der Taste "Startvorwahl" reduziert werden.

Löschen der Startvorwahl

...bevor Sie die Taste "Start" drücken ▷II :

- Den Programmwahlschalter auf eine andere Stellung drehen oder die **"Löschen"** Taste drücken.

...nachdem Sie die Taste "Start" gedrückt haben ▷II :

- Die **"Start"** Taste ▷II drücken - die Anzeigelampe der ausgewählten Startvorwahl erlischt. Die Taste **"Start"** ▷II erneut drücken, wenn Sie das ausgewählte Programm sofort starten möchten.

PROGRAMMSTART ▷II

Öffnen Sie den Hahn und drücken Sie die **"Start"** Taste ▷II . Die Anzeigelampe neben der Taste **"Start"** ▷II leuchtet auf. Die Programmablauf-Anzeige durchläuft von links nach rechts die aktuellen Programmphasen Waschen, Spülen, Abpumpen/ Schleudern.

ANZEIGE "TÜR FREI"

Vor dem Programmstart und nach dem Programmende leuchtet die Anzeigeleuchte auf; das bedeutet, dass die Tür geöffnet werden kann. Solange das Waschprogramm läuft, ist die Tür verriegelt und darf unter keinen Umständen mit Gewalt geöffnet werden. Falls Sie die Tür dennoch dringend öffnen müssen, folgen Sie den Anweisungen im Abschnitt "Löschen eines laufenden Programms vor Programmende".

ROTE ANZEIGEN

Falls irgendwelche Fehler oder Störungen auftreten, die Anweisungen in Abschnitt "Erst einmal selbst prüfen" in der Gebrauchsanleitung befolgen, um das Problem zu lösen.

"Service"

Das Aufleuchten der Anzeige "Service" kann durch die Störung eines elektrischen Bauteils verursacht sein. Siehe hierzu den Abschnitt "Erst einmal selbst prüfen" in Ihrer Gebrauchsanleitung; wenn die Störung weiterhin besteht, kontaktieren Sie bitte Ihren Kundendienst.

"Wasserhahn zu"

Das Gerät hat keine oder keine ausreichende Wasserversorgung. Öffnen Sie den Wasserhahn; wenn die Anzeige eingeschaltet bleibt, den Abschnitt "Erst einmal selbst prüfen" in der Gebrauchsanleitung durchlesen.

"Pumpe"

Das Wasser wird nicht aus der Waschmaschine gepumpt. Prüfen, ob der Ablaufschlauch geknickt ist oder die Fremdkörperfalle gereinigt werden muss; näheres zu letzterem Punkt siehe die Gebrauchsanleitung ("Fremdkörperfalle").

PROGRAMMENDE

- Alle Lampen der Programmablaufanzeige sind ausgeschaltet und die Anzeige "Tür offen" leuchtet auf.

1. Den Programmwahlschalter auf "Aus/O" drehen.
2. Den Wasserhahn schließen.
3. Die Tür öffnen und die Wäsche herausnehmen.
4. Die Tür einige Zeit geöffnet lassen, damit der Innenbereich trocknen kann.

PROGRAMM UND/ODER ZUSATZFUNKTIONEN NACH PROGRAMMSTART ÄNDERN

1. Drücken Sie die **"Start"** Taste ▷II , um das Programm anzuhalten. Die Anzeige blinkt.
2. Das neue Programm, eventuelle Zusatzfunktionen und ggf. eine andere Schleuderdrehzahl wählen.
3. Drücken Sie die Taste **"Start"** ▷II erneut. Das neue Programm fährt in derselben Phase fort, in der das vorhergegangene Programm unterbrochen wurde. Für dieses Programm kein Waschmittel hinzufügen.

LÖSCHEN EINES LAUFENDEN PROGRAMMS VOR PROGRAMMENDE

Die **"Reset"**-Taste bricht ein Programm vor dem Ende ab.

- Drücken Sie die **"Reset"**-Taste für einige Sekunden. Das gesamte Wasser wird abgepumpt. Es kann etwas dauern, bis sich die Tür öffnen lässt.

Bauknecht is a registered trademark

5019 401 05599